



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 January 2017Семьдесят первая сессия
Пункт 13 повестки дняРезолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
23 декабря 2016 года

[без передачи в главные комитеты (A/71/L.52)]

71/251. Создание Банка технологий для наименее развитых стран*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на Стамбульскую декларацию¹ и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов², принятые на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Стамбуле, Турция, 9–13 мая 2011 года, и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/280 от 17 июня 2011 года,

подтверждая необходимость укреплять научно-исследовательскую и инновационную базу наименее развитых стран, содействовать контактам между исследователями и исследовательскими учреждениями и оказывать наименее развитым странам помощь в получении доступа к важнейшим и необходимым технологиям и их использовании на основе двусторонних инициатив и согласованной поддержки со стороны многосторонних учреждений, включая соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций, такие как механизм содействия развитию технологий, и частного сектора,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и учитывающий интересы людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех измерениях — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в

¹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава I.

² Там же, глава II.



реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

подтверждая далее свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года об Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является составной частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, усиливает и дополняет ее, увязывает сформулированные в ней задачи по средствам осуществления с конкретными стратегиями и мерами и подтверждает твердую политическую приверженность решению проблемы финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ссылаясь на свою резолюцию 70/294 от 25 июля 2016 года, в которой она одобрила Политическую декларацию Мероприятия на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, содержащую призыв к совету управляющих банка технологий подготовить проект устава, имеющего характер юридического документа, для утверждения Генеральной Ассамблеей до конца 2016 года³,

1. *постановляет* создать Банк технологий для наименее развитых стран и утвердить его устав, представленный в записке Генерального секретаря⁴;

2. *подтверждает*, что Банк технологий как вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи будет руководствоваться Уставом Организации Объединенных Наций и ее целями и принципами;

3. *подтверждает* принятие предложения Турции о размещении Банка технологий на своей территории и приветствует объявленный правительством Турции взнос в целевой фонд для обеспечения функционирования Банка технологий;

4. *предлагает* государствам-членам и другим заинтересованным сторонам, включая частный сектор и фонды, вносить добровольные взносы в целевой фонд для Банка технологий;

5. *настоятельно призывает* организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные и региональные организации согласованными усилиями поддержать Банк технологий на этапе его становления и его деятельность с соблюдением соответствующих положений соглашений, касающихся прав интеллектуальной собственности;

6. *просит* Генерального секретаря подготовить для Генеральной Ассамблеи, в рамках имеющихся ресурсов, доклад с информацией о результатах, достигнутых Банком технологий за первые три года работы, и постановляет на основе этого доклада пересмотреть при необходимости действующие процедуры для обеспечения эффективного функционирования Банка технологий.

68-е пленарное заседание,
23 декабря 2016 года

³ Резолюция 70/294, приложение, пункт 99.

⁴ A/71/363.